

H a t s u k o e n d o

【Press Release】

2017年10月20日

報道関係者各位

遠藤波津子グループ本社

代表取締役 遠藤 彬

H a t s u k o e n d o

K A H A L A

hair & makeup service

**遠藤波津子グループがハワイに初出店
オアフ島「ザ・カハラ・ホテル&リゾート」内に
ヘアサロン『Hatsuko Endo KAHALA』
2017年10月22日(日) グランドオープン**

平素は格別のご高配を賜り、厚く御礼を申し上げます。

遠藤波津子グループ(本社:東京都中央区銀座)では、ハワイ・オアフ島屈指の高級リゾートホテル「ザ・カハラ・ホテル&リゾート」内に、新店舗「Hatsuko Endo KAHALA」を、10月22日(日)にオープンいたします。日本で培った繊細な感性とホスピタリティ、そしてジャパン・クオリティの確かな技術で、ハワイにおけるワンランク上のビューティ・サービスをご提供してまいります。

ハツコエンドウの都内のサロンで多くの顧客を持ち、雑誌やアーティストのヘアメイクも担当していたトップスタイリストが常駐。ヘアカラー、パーマ、カット、スカルプケア、着付けなど多彩なメニューをご用意し、お客様一人一人に最適なスタイルをご提案します。国内外の厳選したプロダクトをお客様のコンディションに合わせて使用する安全安心に配慮したサロンで、デイリースタylingからパーティヘア、メイクまでをトータルプロデュースいたします。

また、ハツコエンドウ独自のヘアケアメソッドを生かしたカハラ店オリジナルメニュー「シグネチャー・スカルプ・トリートメントコース」では、その高い美容効果とラグジュアリーな空間で、心身ともに極上のリフレッシュが叶います。

最先端のサロンテクニックと丁寧なカウンセリングで、お客様の「美」を最大限に輝かせる「Hatsuko Endo KAHALA」、どうぞご期待ください。



「Hatsuko Endo KAHALA」概要

住所：The Kahala Hotel & Resort / 5000 Kahala Avenue Honolulu, Hawaii, 96816

電話：+1-(808)732-2088

営業時間：9:00～17:30

公式サイト：<http://kahala.hatsuko-endo.co.jp>

[公式SNS]

- Facebook <https://www.facebook.com/HatsukoEndoKahala/>
- Instagram https://www.instagram.com/hatsukoendo_kahala/

<Price List>

- ・カット(シャンプー & ブロー込) \$85～
- ・カラー \$120～
- ・フルパーマ(カット込) \$205～
- ・シグネチャー・スカルプ・トリートメントコース(120分) \$400
 - オイルクレンジングマッサージ
 - マッサージシャンプー
 - ダメージ修復トリートメント
 - スカルプトリートメント
 - 集中トリートメント
 - 頭皮の保湿、栄養補給
 - ブロー

- ▶日本語 / 英語での接客に対応
- ▶ゆったりとくつろげるプライベートルームを完備



「Hatsuko Endo Beauty Studio」について

1905年、日本初の総合美容室として銀座に創業。現在のフェイシャルエステに繋がる「美顔術」をはじめ欧米のスキンケアをいち早く紹介し、またセレブリティの婚礼を数多く手がけるなどブライダルビューティの第一人者としても、常に時代の先駆けとなる美容ブランドに。創業以来培ってきた美容・エステティックの技術に、花嫁衣装の創作・販売も加わり、一世紀以上にわたって、女性を美しくするためのトータルビューティを手がけるトップブランドとして進化を続けています。

【ザ・カハラ・ホテル&リゾート】 <https://jp.kahalaresort.com>

1964年にオープンした、オアフ島カハラ地区に位置する由緒あるリゾートホテル。開業当初からハリウッドスター、大統領、ロイヤルファミリーなど各国のセレブリティが宿泊したことでも有名。オーシャンフロントの絶好のロケーションで、イルカと一緒に泳げるドルフィン・プログラムなど多彩なアクティビティも大人気の、オアフ島屈指のラグジュアリー・リゾートです。客室数/338 (2017年10月現在)



【本リリースに関する報道関係者からのお問合せ先】

遠藤波津子グループ本社 宣伝企画部

TEL : 03-3538-6044 FAX : 03-3535-8521

担当：渡辺、村上 MAIL : he-pr@hatsuko-endo.co.jp